

# SmartBright LED Batten/ รางแอลอีดีรุ่นสมาร์ทไบร์ท/ ( ال اي دي سمارت براي ت ) وحدة ائارة خطية

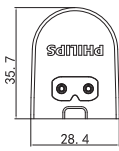
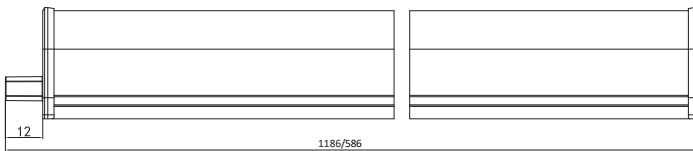
## BN013C

Mounting Instruction/Petunjuk Pemasangan/Hướng dẫn lắp đặt/คู่มือการติดตั้ง/ تعليمات التركيب



| Product Type / Type Produk / Loại sản phẩm / نوع المنتج | Dimension(mm)/Dimensi(mm) / Kích thước(mm) / ขนาด (มิลลิเมตร) / الحجم (مليميتر) | CCT (K)/Temperatur Warna (K)/Nhiệt độ màu (K)/อุณหภูมิสีของแสง | Lumen Output (lm)/Lumen yang dihasilkan (lm)/Quang thông (lm)/ลูเมน | Power(W)/Daya(W)/ กำลังไฟฟ้า(วัตต์)/Công suất(W)/ وات | Voltage/Voltage/ Điện áp/แรงดันไฟฟ้า/ الفولتية | Frequency/ Frekuensi/Tần số/ التردد |      |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------|------|
| BN013C LED20/VVV L1200                                  | 1186x28.4x35.7                                                                  | 3000                                                           | 1900                                                                | 20                                                    | 220-240V~                                      | 50/60Hz                             | 0.17 |
| BN013C LED20/NW L1200                                   | 1186x28.4x35.7                                                                  | 4000                                                           | 2000                                                                | 20                                                    |                                                |                                     | 0.17 |
| BN013C LED20/CW L1200                                   | 1186x28.4x35.7                                                                  | 6500                                                           | 2000                                                                | 20                                                    |                                                |                                     | 0.17 |
| BN013C LED10/VVV L600                                   | 586x28.4x35.7                                                                   | 3000                                                           | 950                                                                 | 10                                                    |                                                |                                     | 0.09 |
| BN013C LED10/NW L600                                    | 586x28.4x35.7                                                                   | 4000                                                           | 1000                                                                | 10                                                    |                                                |                                     | 0.09 |
| BN013C LED10/CW L600                                    | 586x28.4x35.7                                                                   | 6500                                                           | 1000                                                                | 10                                                    |                                                |                                     | 0.09 |

This product contains a light source of energy efficiency class < E+.

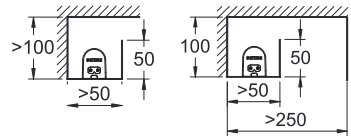
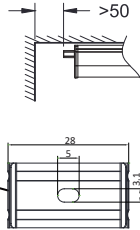
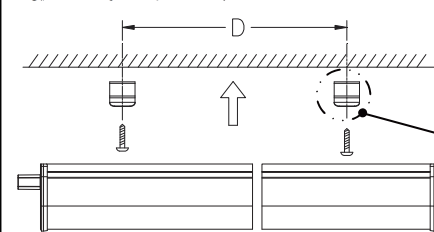


Unit/Satuan/Đơn vị/ หน่วย: มม: mm

### Surface Mounting/Pemasangan pada bagian luar permukaan plafond /Lắp nổi/การติดตั้งบนผนังหรือกำแพงด้วยคลิปยึด

Installation on ceiling or wall through mounting clips./Pemasangan pada langit-langit atau dinding menggunakan mounting clip./Lắp đặt trên trần hay tường thông qua kẹp chuyên dụng./การติดตั้งบนผนังหรือกำแพงด้วยคลิปยึด

التركيب على الأسقف أو الحيطان من خلال كليبسات التركيب (D: Mounting distance/jarak pemasangan/khoảng cách lắp đặt/ المسافة التعليق حرف D ملاحظة)



| Type/Type/Loại/ประเภท | L600    | L1200   |
|-----------------------|---------|---------|
| D (mm)                | 300-500 | 600-800 |

Unit/Satuan/Đơn vị/ หน่วย: มม: mm

### Trunking method I/Metode Penyambungan I/ طريقة توصيل الكيبيلات 1

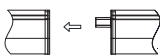
Click fit male plug part into female socket. Affix next system, only after linking./Pasangkan bagian steker lampu ke bagian stopkontak. Penambahan sistem selanjutnya hanya dilakukan setelah pemasangan selesai.

ไม่ต้องเชื่อม: ถ้า "ตัวผู้" และ "ตัวเมีย" ติดกันแล้ว ไม่ต้องเชื่อม

أكبس الطرف الموصّل الذكّر من السكّ في قابس الوصلة الأنثى. لا تقيم بتثبيت النظام التالي إلا بعد الانتهاء من التوصيل.

Maximum amount of linking: 10pcs sambungan, sesuai keperluan. Maksimal sambungan pemasangan : 10 Buah

ไม่ต้องเชื่อม: ถ้า "ตัวผู้" และ "ตัวเมีย" ติดกันแล้ว ไม่ต้องเชื่อม



### Trunking method II/Metode Penyambungan II/ طريقة توصيل الكيبيلات 2

Use connector jack cable (Not provided in this pack) for linking, as required. Maximum amount of linking: 10pcs

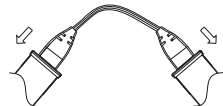
Gunakan kabel penghubung (tidak disediakan pada kemasan ini) untuk membuat sambungan, sesuai keperluan. Maksimal sambungan pemasangan : 10 Buah

ไม่ต้องเชื่อม: ถ้า "ตัวผู้" และ "ตัวเมีย" ติดกันแล้ว ไม่ต้องเชื่อม

استخدم موصل جاك كابل (غير مقدم في هذه الحزمة) للتوصيل، كما هو مطلوب.

Maximum amount of linking: 10pcs sambungan, sesuai keperluan. Maksimal sambungan pemasangan : 10 Buah

ไม่ต้องเชื่อม: ถ้า "ตัวผู้" และ "ตัวเมีย" ติดกันแล้ว ไม่ต้องเชื่อม



# SmartBirght LED Batten/ (الاي دي سمارت برايت) / รางแอลอีดีที่รู้หนังสือมาพร้อมไฟ / BN013C

## Mounting Instruction/Petunjuk Pemasangan/Hướng dẫn lắp đặt/คู่มือการติดตั้ง/ تعليمات التركيب

EN

Please read this manual carefully before using the product.

1. For indoor use only.
2. Do not switch on before complete installation.
3. The luminaire shall be installed by a qualified electrician and wired in accordance with the latest IEE electrical regulations or the national requirements.
4. The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
5. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
6. The luminaire is complied with IEC 60598.
7. Luminaire must not be used or stored in corrosive environment where hazardous materials such as Sulphur, Chlorine, phthalates, etc., are present.
8. This product allows maximum 10 pcs trunking (via connector or end to end trunking). For your safety concern, the connection of BN013C with any other product is prohibited. And make sure to keep the last male socket open.
9. Max current of power cable: 2A.

Bacalah petunjuk pemasangan secara teliti sebelum menggunakan produk.

1. Hanya untuk penggunaan di dalam ruangan.
2. Jangan dinyalakan sebelum pemasangan selesai.
3. Luminer harus dipasang oleh tenaga ahli dan dipasang sesuai dengan regulasi listrik terbaru atau persyaratan nasional setempat yang berlaku.
4. Kabel fleksibel eksternal atau kabel luminer ini tidak bisa digantikan dengan yang baru; jika kabel rusak, maka luminer akan rusak juga.
5. Bagian penghasil cahaya pada luminer ini tidak dapat diganti; ketika bagian ini mencapai masa penggunaannya, maka keseluruhan luminer harus diganti.
6. Luminer ini sudah sesuai dengan IEC 60598.
7. Luminer tidak boleh digunakan atau disimpan di dalam lingkungan korosif yang mengandung unsur bahan berbahaya seperti Sulfur, Chlorine, phthalates, dll..
8. Produk ini bisa disambungkan hingga maksimum 10 buah (dengan konektor atau bagian sambungan pada masing-masing bagian ujung produk). Demi keamanan, maka sambungan BN013C dengan produk lain tidak diperbolehkan. Dan harap pastikan ujung bagian setekor tetap terbuka.
9. Arus listrik maksimal pada kabel daya : 2A

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng sản phẩm, và lòng đọc hướng dẫn này một cách cẩn thận.

1. Chỉ sử dụng trong nhà.
2. Không được bật trước khi hoàn thành lắp đặt.
3. Đèn phải được lắp đặt bởi thợ điện lành nghề và được nối dây theo qui định IEE mới nhất về điện hay các yêu cầu quốc gia khác.
4. Không được thay thế dây cáp nguồn gần theo đèn; nếu dây bị hỏng, không được sử dụng đèn mà cần loại bỏ.
5. Nguồn sáng của đèn là không thể thay thế; khi nguồn sáng hết tuổi thọ thì toàn bộ đèn phải được thay thế.
6. Đèn này tuân theo qui định IEC 60598.
7. Không sử dụng hay cắt đứt bộ đèn trong môi trường có tính ăn mòn, nơi có vật liệu nguy hiểm như lưu huỳnh, clo,....
8. Sản phẩm này cho phép lắp 10 đèn với nhau (thông qua mỗi nối tiếp hay đầu nối của đèn). Vì lý do an toàn, tuyệt đối không sử dụng đầu nối đèn BN013C với bất kỳ sản phẩm nào khác. Và cần đảm bảo đầu cắm dương cuối cùng được mở.
9. Dòng điện tối đa của dây cáp: 2A.



TH

โปรดอ่านทำความเข้าใจก่อนการใช้งานให้ถี่ถ้วน

1. ใช้ภายในอาคารเท่านั้น
2. ห้ามเปิดสวิตช์ไฟ หรือจ่ายไฟก่อนติดตั้งเสร็จ
3. ควรติดตั้งโดยช่างไฟฟ้า ช่างเป็นไปตามมาตรฐานไฟฟ้า IEE หรือมาตรฐานสากล
4. หากสายไฟไหม้พร้อมเคเบิล สายรัด ควรซ่อม ควรเปลี่ยนใหม่เพื่อความปลอดภัย
5. โคมไฟอาจเสียหายจากการใช้งาน ไม่สามารถซ่อมได้ ควรที่จะเปลี่ยนใหม่
6. โคมไฟรุ่นนี้เป็นไปตามมาตรฐานสากล IEC 60598
7. โคมไฟต้องไม่ถูกติดตั้ง หรือใช้กับในสภาพแวดล้อมที่มีสารพิษ หรือสารที่มีหมักหมมหรือกรด เช่น กัมมะถัน คลอรีน หรือ ฟอสฟอรัส (สารเคมีอันตรายเหล่านี้)

8. สินค้าสามารถเชื่อมต่อกันได้สูงสุด 10 โคมไฟหนึ่ง (โดยเชื่อมสายเคเบิลหรือสายรัดของ) เพื่อความปลอดภัยของทั้งท่านและผู้บริโภค

และต้องเปิดหัวท้ายของโคมไฟก่อนใช้งานเพื่อความปลอดภัยของผู้บริโภค

9. ขนาดสายไฟสูงสุด: 2A

ก่อนการเชื่อมต่อโปรดอ่านคู่มือ

الرجاء قراءة التعليمات جيداً قبل استعمال المنتج

١. للإستخدام الداخلي فقط

٢. يجب تركيب قبل التركيب الكامل

٣. يجب تركيب الاثارة من قبل شخص مصرح له بما يتوافق مع معايير IEE الكهربائية او المنظمات الوطنية

٤. الكبل الخارجي للاثارة لا يمكن تغييره، في حال تضرره يجب تغيير الاثارة بالكامل.

٥. مصدر النور في هذه الاثارة لا يستبدل، عند الوصول إلى نهاية عمره تغيير الاثارة كاملة.

٦. الاثارة متوافقة مع معايير IEC 60598

٧. يجب عدم استخدام الكشاف او زينة فيه في بيئات مسببة للتآكل عند وجود مواد خطرة مثل الكبريت، الكلور، الفلوات وغيرها

٨. يسمح هذا المنتج باستخدام ١٠ أسلاك توصيل كحد أقصى (بواسطة موصل واحد أو من خلال التوصيل بتथाيات الأسلاك)، وحرصاً على سلامة الشخصية،

يمنع توصيل منتج BN068C مع أي منتج آخر، وحرصاً على أن يبقى آخر طرف موصل ذكر من السلك غير متصل.

٩. الحد الأقصى للتيار في سلك الطاقة: ٢ أمبير

AR

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Simbol di samping menunjukkan bahwa produk ini tidak boleh dibuang bersama dengan limbah rumah tangga lainnya di seluruh wilayah Uni Eropa.

Untuk mencegah bahaya kerusakan lingkungan atau kesehatan manusia dari pembuangan limbah yang tidak terkendali, lakukan daur ulang secara bertanggung jawab dalam rangka terus mempromosikan penggunaan kembali bahan tak terpakai. Untuk mengembalikan produk bekas pakai, silakan gunakan sistem layanan pengumpulan dan pengembalian yang tersedia atau hubungi toko tempat anda membeli produk ini. Pihak toko bersedia mengambil produk bekas pakai untuk mendukung kegiatan daur-ulang yang aman.

Dấu hiệu này thể hiện sản phẩm này không nên được xử lý chung với các chất thải gia đình khác trong khu vực liên minh Châu Âu. Để ngăn ngừa tác hại có thể có cho môi trường hoặc sức khỏe con người từ chất thải không kiểm soát được, hãy tái chế một cách có trách nhiệm để thúc đẩy việc tái sử dụng bền vững các nguồn tài nguyên.

สัญลักษณ์นี้บ่งชี้ว่าคุณไม่ควรทิ้งผลิตภัณฑ์นี้พร้อมกับขยะครัวเรือนทั่วทั้งสหภาพยุโรป เพื่อหลีกเลี่ยงการก่อมลพิษต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์จากการกำจัดขยะที่ไม่มีการควบคุมอย่างเหมาะสม โปรดนำผลิตภัณฑ์ของคุณไปส่งคืนร้านที่ซื้อหรือติดต่อร้านค้าปลีกที่ซื้อผลิตภัณฑ์ของคุณเพื่อให้นำไปรีไซเคิลอย่างเหมาะสม

هذا العنصر يشير إلى أن هذا المنتج لا ينبغي التخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لمنع أي ضرر ممكن للبيئة أو بصحة الإنسان من التخلص غير المنضبط من النفايات، إعادة تدويره بشكل مسؤول لتشجيع إعادة استخدام موارد الخامات. لإعادة جهازك للاستخدام، يرجى استخدام نظم إعادة التدوير والتصنيع أو الاتصال بمزود الخدمة حيث تم شراء المنتج.

ويمكن أن يُلغى هذا المنتج لإعادة التدوير البيئي الآمن "

TH

AR

